

# ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

Η ΔΙΕΘΝΗΣ ΣΥΣΤΑΣΙΣ ΤΟΥ 1963 ΕΠΙ ΤΗΣ ΛΥΣΕΩΣ ΤΗΣ  
ΣΧΕΣΕΩΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΚΑΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ

‘Υπό ΣΤΑΥΡΟΥ Α. ΒΟΥΤΥΡΑ

‘Ο δέκατος ένατος αιών, όποιο τήγαν έπήρειαν του οίκονομικού φιλελευθερισμού καὶ τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως ἔθεωρει τήγαν σύμβασιν ἐργασίας ὡς μίαν συμφωνίαν ἐλευθέρως συγαπτομένην μεταξὺ δύο προσώπων, τὰ δποῖα ἀνήκον μὲν εἰς τάξεις, ποὺ μεγίστη ἔχωριζε διαφορὰ οίκονομικῶν δυνατοτήτων, ἢ φιλευθέρα θεωρία δικαίως ἐπέμενε γὰ τὰς βλέπη ὡς ἵσας. ‘Ο κρατικὸς παρεμβατισμὸς ἦτο κάτι τὸ ἀκαταγόνητον. Τὸ οἰκοδόμημα του ρωμαϊκοῦ δικαίου μὲ τὸ δόγμα τῆς ἐλευθερίας τῶν συμβάσεων ἐντὸς τῶν πλαισίων του νομικοῦ ἀτομισμοῦ ἦτο πλήρως συυφασμένο μὲ τὸν οίκονομικὸν φιλελευθερισμὸν καὶ κατέληγεν εἰς τήγαν συμπίεσιν τῶν ἀδυνάτων. ‘Η «μίσθιστις ὑπηρεσιῶν», δπως ἀπεκαλεῖτο ἡ σύμβασις ἐργασίας, μὲ τήγαν ἀπόλυτον ἐλευθερίαν τῆς ἀπροθέσμου καταγγελίας της ἦτο παράδειγμα ἔξιχως χαρακτηριστικόν.

‘Η ἐποχὴ μας ἐπέφερε διαθέσιας μεταβολὰς εἰς τὰ ἀνωτέρω. ‘Η ρήσις του Lacordaire διτὶ «εἰς τὰς σχέσεις μεταξὺ τῶν ἀδυνάτων καὶ τῶν ισχυρῶν ἢ ἐλευθερία καταπιέζει καὶ δύναμις ἀπολυτρώνει» ὑπῆρξεν ἢ ἀφετηρία τῆς κοινωνικῆς στροφῆς του δικαίου. ‘Η πολιτεία παρέμβανε πλέον εἰς τήγαν κοινωνικὴν ζωὴν καὶ προσπαθεῖ γὰ τοιρροπίσῃ τὰς κοινωνικὰς τάξεις διὰ τῆς προστασίας του ἀσθενεστέρου πρὸς ἐπίτευξιν κοινωνικῆς δικαιοσύνης.

\* \* \*

‘Η κοινωνικὴ στροφὴ του δικαίου εἶχε τήγαν ἐπίδρασίν της καὶ ἐπὶ τῆς λύσεως τῆς συμβάσεως ἐργασίας. Οὕτω, εἰς τήγαν χώραν μας δύναμος 2112 καὶ τὸ Β.Δ. τῆς 16/18 Ιουλίου ἐθέσπισαν ἐν ἔτει 1920, καὶ κατὰ παρέκκλισιν τῶν διατάξεων του ρωμαϊκοῦ δικαίου, τήγαν ὑποχρέωσιν εἰς τὸν ἐργοδότην δπως προειδοποιῆτὸν μισθωτὸν περὶ τῆς ἀπολύτευσέως του, ἵσαν δὲ διὰ τήγαν ἐποχὴν τῶν ρίζοσπαστικὰ μέτρα. ‘Αλλο ἔαν κατόπιν ἀπεδείχθησαν ἀνεπαρκῆ. ‘Ο Νόμος 2112 ἐτροποποιήθη καὶ συνεπληρώθη δύποτε τοῦ N. 4558 τοῦ 1930.

Μετὰ τήγαν ἔχθρικὴν εἰσβολὴν ἐθεσπίσθη δύναμος 424/1941, δόποιος ἀπηγράφευσε τὰς ἀπολύτευσεις μισθωτῶν, τὰς ἐπέτρεψε δὲ εἰς ἔξαιρετικὰς μόνον περιπτώσεις. ‘Ο νόμος οὗτος ὑπηγορεύθη ἐκ τῶν εἰδικῶν λόγων τῆς κατοχικῆς περιόδου, κατηγρήθη δὲ μετὰ τήγαν ἀπελευθέρωσιν.

‘Ο Α.Ν. 118/1945 καὶ ἐν ἄρθρῳ 9φ ἐπέτρεψεν εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις, αἱ δποῖαι διπήγοντο εἰς τὰς διατάξεις του, γὰ ταταγγείλουν τήγαν σύμβασιν ἐργασίας του προσωπικοῦ τῶν ὑποχρεούμεναι γὰ ταταβάλουν εἰς αὐτὸδ τήγαν δύποτε τοῦ N. 2112 ἢ τοῦ

Β.Δ. τῆς 16/18—7—1920 δριζομένην ἀποζημίωσιν διὰ τὴν περίπτωσιν τῆς ἀπρο-  
εἰδοποιήσου καταγγελίας τῆς συμβάσεως.

Ο νόμος 118 κατηργήθη ὑπὸ τοῦ N. 1846/51 περὶ κοινωνικῶν ἀσφαλίσεων  
πλὴν τοῦ ἀρθρου 9, δημως, καὶ τῶν μὴ ἀσφαλιστικοῦ περιεχομένου διατάξεων αὐτοῦ,  
ἐπὶ πλέον δὲ διὰ τοῦ αὐτοῦ νόμου ἐγένετο εἰδικὴ ρύθμισις τῶν καταγγελίων τῶν  
συμβάσεων ίδιωτικοῦ δικαίου μετὰ τοῦ Δημοσίου τῶν ὑπαλλήλων καὶ ἔργατων.  
Τὸ περιπτετεῖαιδες ἀρθρον 9 κατηργήθη ὑπὸ τοῦ N.Δ. 2961 τὸ διποίον κατήργησεν  
δλοσχερῶς τὸν A.N. 118 ἀλλ' ἐπανηλθεν διὰ τοῦ N. 3198 τροποποιηθέν.

Ἄλλ' ἀς ἐπανέλθωμεν εἰς τὸν ἀρχικὸν νόμον. Ο N. 2112 ὡς ἐτροποποιήθη  
ὑπὸ τοῦ N. 4558, ἀναφέρει ἐν ἀρθρῷ 1 δτι ἀπόλυσις ίδιωτικοῦ ὑπαλλήλου, προσλη-  
ψθέντος ἐπὶ χρόνῳ μὴ ὠρισμένῳ, ἐφ' ὅσον οὗτος διήρκησεν ὑπὲρ τοὺς δύο μῆνας,  
δὲν δύναται νὰ λέβῃ χώραν ἀνευ προηγουμένης ἐγγράφου καταγγελίας τῆς ὑπαλ-  
ληλικῆς συμβάσεως, ἥτις δέον γὰρ γίνη ὠρισμένον χρόνον πρὸ τῆς ἀπολύσεως, καθ-  
οριζόμενον ἀναλόγως τῆς ὑπηρεσίας τοῦ ὑπαλλήλου. Ἐργοδότης παραμελῶν τὴν  
ὑποχρέωσιν ταύτην διφείλει νὰ καταβάλῃ ἀποζημίωσιν ἵσην πρὸς τὸ σύνολον τῶν  
τακτικῶν ἀποδοχῶν, ἢς θὰ ἐλάμβανε κατὰ τὸν χρόνον πρὸ τοῦ διποίου ἔδει γὰρ γίνη  
νὴ καταγγελία.

Ο ἀρχικὸς νόμος 2112 δὲν προέβλεπε τὴν ἐν πάσῃ περιπτώσει καταβολὴν  
ἀποζημιώσεως. Ἡρκει δι' αὐτὸν ἡ ὑπαρξίας προθεσμίας προειδοποιήσεως (προμη-  
νύσεως). Ἀποζημίωσις ἵση πρὸς τὸν καθωρισμένον χρόνον προμηνύσεως ὠφείλετο  
μόνον ἂν δὲν ἐτηρήστο δ χρόνος οὕτος.

Διὰ τοῦ νόμου 8558/1930, δστις ἐτροποποίησε καὶ συνεπλήρωσε τὸν N.  
2112 καθωρίσθη δτι ἡ προμήνυσις δὲν ἀπαλλάσσει τὸν ἐργοδότην τῆς ὑποχρεώ-  
σεως πρὸς ἀποζημίωσιν τοῦ ὑπαλλήλου διὰ τοῦ τετάρτου τῆς ἀποζημιώσεως, τὴν  
διποίαν θὰ ὑπερχεοῦτο νὰ καταβάλῃ ἀν δὲν ἐτηρεῖ τὴν προμήνυσιν. Ο Νόμος  
3198/1955 ἡδησε διὰ τοῦ ἀρθρου 4 αὐτοῦ τὸ ποσοστὸν εἰς τὸ ἥμισυ.

Ο ἐργοδότης δύναται νὰ καταγγείλῃ τὴν σύμβασιν ἀνευ τηρήσεως προθε-  
σμίας τινὸς ἐὰν ἐγαντίον τοῦ ὑπαλλήλου ὑπεβλήθη μῆνυσις δι' ἀξιόποινον πρᾶξιν  
διαπραχθεῖσαν ἐν τῇ ἀσκήσει τῆς ὑπηρεσίας του ἢ ἀπηγγέλθη κατ' αὐτοῦ κατηγο-  
ρία δι' ἀδίκημα ἐν γένει φέρον χαρακτῆρα τουλάχιστον πλημμελήματος. Ο ἀπαλ-  
λαγεὶς δημως τῶν ὀντὸν ἀνευ κατηγοριῶν διὰ βουλεύματος ἢ δικαστικῆς ἀποφάσεως,  
δικαιοῦσται νὰ ζητήσῃ ἀποζημίωσιν.

Ἐν περιπτώσει πτωχεύσεως καὶ ἀναγκαστικῆς ἐκτελέσεως τῆς ἐπιχειρήσεως,  
δ μισθωτὸς λαμβάνει πλήρη ἀποζημίωσιν κατατασσόμενος μεταξὺ τῶν προγομια-  
κῶν δανειστῶν, κατὰ τὴν σειρὰν ποὺ δρίζει ἡ Πολιτικὴ Δικονομία. Ἐπίσης, ὑπάλ-  
ληλος ἀπολύμενος ἔνεκα διακοπῆς τῆς ἐργασίας, λόγῳ περιστατικοῦ ἀγωτέρας  
θίας, κατὰ τοῦ διποίου εἴναι ἡσφαλισμένος δ ἐργοδότης, δικαιοῦται τῶν 2/3 τῆς ἀπο-  
ζημιώσεως τῆς ἀνευ προμηνύσεως ἀπολύσεως (ἀρθρ. 6, N. 2112 ὡς ἐτροποποιήθη).

Πᾶσα μονομερής μεταβολὴ τῶν δρων τῆς ὑπαλληλικῆς συμβάσεως, διάπτουσα  
τὸν ὑπαλλήλον, θεωρεῖται ὡς καταγγελία ταύτης καὶ ἐπομένως ἰσχύουν αἱ διατά-  
ξεις τοῦ N. 2112.

Ο νόμος 2112 δὲν ἀφορᾷ τοὺς ὑπαλλήλους Νομικῶν Προσώπων Δημοσίου  
Δικαίου. Διὰ διαφόρων δὲ διαταγμάτων ἔξηρεθησαν καὶ ὠρισμένα φιλανθρωπικά

ιδρύματα, οπίνα δὲν ἀπασχολοῦν πλέον τῶν 25 μισθωτῶν (Ν. Δ. 2655/1953).

Διὰ τοὺς ἐργάτας ἔξεδόθη τὸ Β. Δ. τῆς 16/18 Ἰουλίου 1920 κατ' ἔξουσιοδότησιν τοῦ ἀρθρου 12 τοῦ Ν. 2112, καὶ μὲ τὰς αὐτὰς ἀρχάς, μεταβαλλομένης μόνον τῆς κλίμακος προμηγνύσεως. Ἡ ἔξουσιοδότησις διμως αὗτη ἦτο μόνον διὰ τοὺς ἐργάτας βιομηχανικῶν, βιοτεχνικῶν, χειροτεχνικῶν καὶ μεταλλευτικῶν ἐπιχειρήσεων.

Τὸ σύστημα τοῦ Β. Δ. τοῦ 1920 μετέβηλε ριζικῶς δὲ νόμος 3198/1955 διὰ τοῦ διποίου ὡρίσθη ὅτι ἐπιχειρήσεις ὑπαγόμεναι εἰς τὰς περὶ ἀσφαλίσεως τῆς ἀνεργίας διατάξεις τοῦ Ν.Δ. 2961/54, δύνανται νὰ καταγγέλουν τὴν σχέσιν ἐργασίας τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἐργατῶν, τεχνιτῶν καὶ ὑπηρετῶν, ὑποχρεοῦνται διμως γὰρ καταδίλοιν εἰς αὐτὸν τὴν ὑπὸ τοῦ Β. Δ. τοῦ 1920 δριζομένην ἀποζημίωσιν διὰ τὴν περιπτωσιν ἀπροειδοποίητου καταγγελίας, μὴ ἐπιτρεπομένης προμηγνύσεως.

Ἐκ μέρους τοῦ ἐργοδότου ἡ καταγγελία πρέπει νὰ εἰναι ἔγγραφος, τοῦ ἔγγραφου θεωρουμένου συστατικῶν στοιχείου τῆς καταγγελίας. Διὰ γὰρ εἰναι ἔγκυρος ἡ καταγγελία ἀπατεῖται πρὸς τούτους ἡ καταδίλη τῆς ἐκ τοῦ νόμου δριζομένης ἀποζημίωσεως, ὡς καὶ ἡ ἀναγγελία εἰς τὸ ἀρμόδιον γραφεῖον.

Οὐ νολογισμὸς τῆς ἀποζημίωσεως γίνεται βάσει τῶν τακτικῶν ἀποδοχῶν τοῦ τελευταίου μηνὸς ὑπὸ καθεστώς πλήρους ἀπασχολήσεως. Ἡ ἀποζημίωσις τῶν ἐπὶ ποσοστοῖς, κατ' ἀποκοπὴν ἡ μονάδα ἐργαζομένων, ὑπολογίζεται βάσει τοῦ μέσου δρου τῶν ἀποδοχῶν τῶν δύο τελευταίων μηνῶν.

Οὐ νόμος 3198 ἐπεξέτεινε τὸ σύστημα τῆς καταγγελίας κατὰ τρόπου διευρύνοντα τὰ ἀρχικά του δρικά. Θεμελιώδης εἰναι ἡ διάταξις τοῦ ἀρθρου 10 αὐτοῦ, καθ' ὃ «αἱ ἐπιχειρήσεις καὶ ἔκμεταλλεύσεις, ἐν περιπτώσει περιορισμοῦ τῆς οἰκονομικῆς τῶν δραστηριότητος, δύνανται, ἀντὶ τῆς καταγγελίας τῆς συμβάσεως ἐργασίας, γὰρ θέτουν ἔγγράφως εἰς διαθεσιμότητα τοὺς μισθωτούς των, μὴ δυναμένην γὰρ ὑπερβῆτοὺς τρεῖς μῆνας ἐτησίως.» Εν τῇ περιπτώσει ταύτη δὲ μισθωτὸς λαμβάνει τὸ ἥμισυ τοῦ μέσου δρου τῶν τακτικῶν ἀποδοχῶν τῶν δύο τελευταίων μηνῶν ὑπὸ καθεστώς πλήρους ἀπασχολήσεως.

Τέλος, κατὰ τὸν Ἀστικὸν Κώδικα, ἔχοντα ἴσχυν ἐκεῖ δπου δὲν ἐφαρμόζονται οἱ εἰδικοὶ ἐργατικοὶ νόμοι, ως π.χ. διὰ τοὺς γεωργικοὺς ἐργάτας, ἡ σύμβασις ἐργασίας δέον γὰρ καταγγελθῆ (ἀρθρ. 669) πρὸ 15 ἡμερῶν, ἐπιφέρει δὲ τὴν λύσιν τῆς συμβάσεως μετὰ τὴν πάροδον τούτων (τακτικὴ καταγγελία), ἀνευ δὲ τηρήσεως προθεσμίας τινᾶς ἐφ' δισογ συντρέχει σπουδαῖος λόγος κατὰ τὸ ἀρθρον 672 (ἐκτακτοῖς καταγγελία).

\* \* \*

Ἡ Ἑλλὰς ἀνήκει οὕτω εἰς τὰ κράτη εἰς τὰ δποῖα ἡ νομοθεσία ἀποτελεῖ τὴν κυρίαν πηγὴν δικαίου διὰ τὴν περίπτωσιν τῆς λύσεως τῆς σχέσεως ἐργασίας.

Αἱ ρυθμίσεις διμως τοῦ μεγάλου τούτου θέματος ποικίλουν ἀναλόγως τοῦ συστήματος ἐκάστης χώρας. Ὡρισμένα κράτη, ἐξ ἀλλοῦ, προτιμοῦν γὰρ ἀφήνουν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ἐργοδότας καὶ μισθωτούς τὴν πρωτοδουλίαν δπως διὰ συλλογικῶν συμβάσεων ρυθμίζουν τὰ θέματα τὰ ἀναγγόμενα εἰς τὴν λύσιν τῶν μεταξὺ αὐτῶν σχέσεων ἐργασίας, ἡ δὲ νομοθεσία ἀποτελεῖ δευτερεύουσαν καὶ συμπληρωματικὴν

πηγήν του δικαίου διὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην. Εἰς τὰ κράτη αὐτὰ ἀνήκουν αἱ Ἡγ. Πολιτεῖαι, ή Μεγ. Βρεταννία, δὲ Καναδᾶς, τὸ Ἰσραὴλ, η Σουηδία κ.λ.π.

Ἐκτὸς τῆς νομοθεσίας καὶ τῶν συλλογικῶν συμβάσεων, η διαδικασία τῶν ἀπολύσεων προσβλέπεται καὶ ὑπὸ κανονισμῶν ἐπιχειρήσεων ἔτι δὲ καὶ τῶν ἀτομικῶν συμβάσεων ἐργασίας. Γενικὴ πάντως εἶναι η προσπάθεια τῶν συγχρόνων κρατῶν νὰ δημιουργήσουν δύο τὸ δυνατόν πλέον ἔξελιγμένας μορφάς διαδικασίων προσπάθειαν τὰ συγκεράσουν ταυτοχρόνως τόσον τὴν πλήρη προστασίαν τῶν μισθωτῶν θέτοντα φραγμούς εἰς τὰς ἀπολύσεις δύο καὶ τὰ συμφέροντα τῶν ἐπιχειρήσεων.

Ἡ ἀρχὴ τῆς δικαιολογήσεως τῆς ἀπολύσεως ἀποτελεῖ σήμερον τὸ παχύτατον τῆς προστασίας μεταξὺ τῶν ρυθμίσεων που ἀκολουθοῦν τὰ διάφορα κράτη, διέτι ἐπιτρέπει εἰς τὸν ἐργαζόμενον νὰ ἀμφισθητῇ διὰ ἀπόλυσίς του δικαιολογεῖται ἐπαρκῶς, ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων η διαιτησίας. Ἐάν δικαιιωθῇ, η ἐπανόρθωσις λαμβάνει τὴν μορφὴν ἀποκαταστάσεως η ἀποζημιώσεως. Εἰς τὰ περισσότερα δημοσιεύματα τὸ δεύτερον, δύοτε δὲν βλέπομεν κατὰ τί ὑπερτερεῖ τοῦ καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀκολουθούμενου συστήματος, τὸ δποτὸν προσβλέπει διὰ τοὺς πλείστους τῶν μισθωτῶν τὴν ἐν πάσῃ περιπτώσει καταδολήν ἀποζημιώσεως. Βεβαίως, διάρχει καὶ η περίπτωσις τῆς ἀπολύσεως διὰ διατάξεως τοῦ παταίσματος τοῦ μισθωτοῦ. Ἀλλὰ τότε η ἀπόλυσίς θὰ θεωρηθῇ δικαιολογημένη δύοτε καὶ θὰ ἀπαλλαγῇ δ ἐργοδότης πάσης ὑποχρεώσεως.

Τὰ ἀνωτέρω ἔφαρμαδονται συνήθως ἐπὶ τῶν ἀτομικῶν ἀπολύσεων. Εἰς πολλὰ κράτη δημοσιεύματα τοῦ προσωπικοῦ τῶν ἐπιχειρήσεων, ἀπολύσεων δηλαδὴ διὸ οἰκονομικούς λόγους, ἐνῷ εἰς ἔτερα ὑπάρχουν εἰδικαὶ ρυθμίσεις διὰ τὴν περίπτωσιν ταύτην.

Τέλος, εἰς ωρισμένας νομοθεσίας ισχύει ἀκόμη τὸ παλαιὸν σύστημα τῆς προειδοποιήσεως καὶ τῆς ἐλλείψει ταύτης ἀποζημιώσεως εἰς τὸν ἀπολυτόμενον μισθωτόν.

\* \* \*

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας ἥδη ἀπὸ τῆς 147ης Συνόδου του τοῦ Νοεμβρίου 1960 εἶχεν ἀποφασίσει νὰ ἐγγράψῃ τὸ θέμα τῆς λύσεως τῆς σχέσεως ἐργασίας εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς 46ης Συνόδου τῆς Διεθνοῦς Διασκέψεως Ἐργασίας τοῦ 1962.

Τὸ θέμα τοῦτο ἐν τῷ συνόλῳ του δὲν εἶχεν ἔξετασθῇ οὐδέποτε ὑπὸ τῆς Διεθνοῦς Διασκέψεως. Εὑρίσκομεν μόνον μίαν ἀπόφασιν τῆς 33ης συνόδου αὐτῆς τοῦ 1950 ἀφορῶσαν τὸν τερματισμὸν τῶν ἀτομικῶν συμβάσεων ἐργασίας διὰ τῆς δποίας καὶ ὑπεγραμμίζετο η κεφαλαιώδης σημασία, τὴν δποίαν ἔχει τὸ πρόβλημα τοῦτο.

Συμφώνως πρὸς τὸ καταστατικὸν τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως Ἐργασίας τὸ Διεθνὲς Γραφεῖον προετοίμασε συγχριτικὴν μελέτην τοῦ θέματος καὶ ὑπέβαλεν εἰς τὰ κράτη—μέλη ἐρωτηματολόγιον ἐφ' 88ων τῶν θεμάτων, εἰς τὸ δποτὸν καὶ ἀπήντησαν 68 κράτη μεταξὺ τῶν δποίων αἱ Ἡγ. Πολιτεῖαι, η Σοβ. Ἐγνωσίς, η Μεγ. Βρεταννία, η Γαλλία, η Γερμανία κ.λ.π. Τὰ περισσότερα ἔξι αὐτῶν ἦσαν ὑπὲρ τῆς ἀποδοχῆς μιᾶς συστάσεως η δύο κεχωρισμένων, μιᾶς διὰ τὰς ἀτομικὰς ἀπολύσεις καὶ δευτέρας σχετικῆς πρὸς τὰς περιπτώσεις μειώσεως τοῦ προσωπικοῦ. Πάντως τὰ πλείστα τῶν κρατῶν, μεταξὺ τῶν δποίων καὶ η Ἑλλάς, ἔχηρύχθησαν ὑπὲρ

μιας ένιαίας συστάσεως ένω κράτη τινά τούς άνατολικούς συνασπισμούς ήσαν όπέρα άποδοχής διεθνούς συμβάσεως και δχι απλής συστάσεως.

“Η συσταθείσα επιτροπή, τριμερούς ἐκπροσωπήσεως (ἐκπροσώπων ἔργοδοτῶν, ἐργατῶν καὶ κυβεργήσεων) συνήλθε τὴν 7ην Ἰουνίου 1962. Ὅποι πάντων ἀνεγνωρίσθη τὸ γεγονός διτοί ή διαδικασία λύσεως τῆς σχέσεως ἐργασίας, πρωτοβουλίᾳ τοῦ ἔργοδότου «πρέπει νὰ παρέχῃ εἰς τὸν ἐργαζόμενον τοῦ μοναδικοῦ Ἰωαννόρου ζωῆς του», ἀλλ ἐτονίσθη ἐπίσης διτοί ή διαδικασία αὗτη «πρέπει νὰ ὑπολογίζῃ καὶ τὴν οἰκονομικήν πραγματικότητα καὶ νὰ μη ἐμβάλῃ προσκόμματα εἰς τὴν παραγωγὴν καὶ τὴν τελειοποίησιν τῶν μεθόδων τῆς διότι ἀλλως θὰ ἐκινδύνευε νὰ ἐμποδίσῃ τὴν πρόσδον πρὸς τὰ καλυτέρευσιν τοῦ ἐπιπέδου ζωῆς γενικῶς».

“Ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ εἶναι δητῶς στενὴ ἡ ἀλληλεξάρτησις ποὺ ὑπάρχει μεταξὺ τῆς διαδικασίας, ποὺ προβλέπουν οἱ νόμοι διὰ τὴν λύσιν τῆς σχέσεως ἐργασίας καὶ ἀφ’ ἑτέρου τῆς γενικῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως, ἢτοι τῆς καταστάσεως τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ μιας χώρας, τῆς οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως αὐτῆς κ.λ.π.

“Ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἐπεσημάνθησαν ὑπὸ πολλῶν μελῶν αἱ θεμελιώδεις διαφοραί, ποὺ ὑπάρχουν μεταξὺ τῶν διοικητικοῦ ποιημένων χωρῶν, τῶν δποίων ἡ κατάστασις χαρκητηρίζεται ἀπὸ τὴν πλήρη ἀπασχόλησιν τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ καθὼς καὶ ἀνεπτυγμένων συστημάτων κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ ἀφ’ ἑτέρου τῶν χωρῶν εἰς τὸ στάδιον τῆς ἀναπτύξεως ὅπου δὲν πληροῦνται αἱ προϋποθέσεις αὗται.

“Ἡ ἐπιτροπὴ ἔχώρησε συστηματικῶς εἰς τὸ ἔργον τῆς παρὰ τὰς δυσκολίας τὰς δποίας συνήντησε—ἴδιως ἀπὸ ἀπόψεως δρολογίας—καὶ ἔλαβεν δμοφώνως τὴν ἀπόφασιν νὰ ζητήσῃ ἀπὸ τὴν Γενικὴν Συνδιάσκεψιν τῆς Δ.Ο.Ε. νὰ ἐγγράψῃ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τὸ θέμα τῆς λύσεως τῆς σχέσεως ἐργασίας πρωτοβουλίᾳ τοῦ ἔργοδότου. Ἐπὶ ἑνὸς μόνον σημείου, τὸ δποίον θὰ ίδωμεν ἐν τοῖς ἐπομένοις, διεφώνησαν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἔργοδοτῶν καὶ τελικῶς ἀπέσχον τῆς ψηφοφορίας.

Τὰ συμπεράσματα εἰς τὰ δποία κατέληξεν ἡ ἐπιτροπὴ συνεζητήθησαν εἰς τὴν Γενικὴν Συνδιάσκεψιν ἐν πλήρῃ συνεδρίᾳ τὴν 26ην καὶ 27ην Ἰουνίου 1962. Τὸ κείμενον ἔγινε δεκτὸν εἰς τὸ σύνολόν του, λαμβανομένων δμως ὑπὸ δψιγ τῶν ώς ζνω ἐπιφυλάξεων τῶν ἔργοδοτῶν καὶ ἐλήγθη δμοφώνως ἀπόφασις νὰ ἐγγραφῇ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς περιόδου 1963 τὸ θέμα τῆς λύσεως τῆς σχέσεως ἐργασίας εἰς δευτέραν συζήτησιν ἐν δψει ἀποδοχῆς τῆς συστάσεως.

“Οντως, ἡ Γενικὴ Συνδιάσκεψις συνελθοῦσα τὴν 5ην Ἰουνίου 1963 εἰς τὴν 47ην αὐτῆς Σύνοδον ἐδέχθη δπως αἱ ψηφισθείσαι προτάσεις λάβουν τὸ σχῆμα Διεθνοῦς Συστάσεως, ἢτις καὶ ὠνομάσθη «Σύστασις ἐπὶ τῆς λύσεως τῆς σχέσεως ἐργασίας 1963».

\* \*

“Ἡ ψηφισθείσα Διεθνὴς Σύστασις ἐπὶ τῆς λύσεως τῆς σχέσεως ἐργασίας τοῦ 1963 προβλέπει εἰς τὴν πρώτην παράγραφον αὐτῆς τὴν δυνατότητα ἐφαρμογῆς τῆς διὰ τῶν ἀκολούθων μέσων:

α) τῆς ζητηκῆς νομοθεσίας

β) τῶν συλλογικῶν συμβάσεων

γ) τῶν κανονισμῶν ἐπιχειρήσεως

δ) τῶν διαιτητικῶν ἀποφάσεων

ε) τῶν δικαστικῶν ἀποφάσεων καὶ τέλος

στ) μὲ κάθε ἄλλο προσφυᾶ τρόπου, διτις θὰ ἐφαίνετο σύμφωνος πρὸς τὴν ἔθυ-

κῆγι πρακτικὴν κάθε χώρας, λαμβανομένων ὅπ' ὅψιν τῶν ἰδιαιτέρων συνθηκῶν αὐτῆς.

Οὕτω προβλέπεται εὑρυτάτη δυνατότης ἐφαρμογῆς, τὴν δποίαν ἀπεδέχθη ἡ πλειοψηφία τῶν κρατῶν.

Σπουδαιότατοι εἶναι οἱ κανόνες γενικῆς ἐφαρμογῆς, τοὺς δποίους θέτει ἐν συγεχείᾳ τὸ κείμενον τῆς συστάσεως. Λέγομεν δὲ γενικῆς ἐφαρμογῆς διότι ἡ παροῦσα σύστασις ἐφαρμόζεται εἰς δλους τοὺς κλάδους τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος καὶ εἰς δλας τὰς κατηγορίας ἐργαζομένων. Εὐνόητον δμως τυγχάνει δι: δύναται γὰ ἔξιρεθοῦν τοῦ πεδίου ἐφαρμογῆς της: (παράγρ. 18).

α) Οἱ ἐργαζόμενοι οἱ προσληφθέντες δι: ὥρισμένον χρόνον ἢ δι: ὥρισμένην ἐργασίαν, δότε, συμφώνως πρὸς τὴν φύσιν τῆς πρὸς ἐκτέλεσιν ἐργασίας, ἡ σχέ- σις ἐργασίας δὲν δύναται γὰ ἔχῃ ἀδρίστον διάρκειαν.

β) Οἱ ἐργαζόμενοι ἐκτελοῦντες μίαν περίοδον δοκιμῆς ὑπὸ τὸν δρον δι: θὰ εἶναι ἐν τῶν προτέρων καθωρισμένη ἡ διάρκεια αὐτῆς καὶ δι: θὰ εἶναι λογικοῦ χρονικοῦ διαστήματος.

γ) Οἱ προσληφθέντες διὰ τὴν περίστασιν (a titre occasionel, on a casual basis) διὰ μίαν δραχεῖαν περίοδον.

δ) Οἱ δημόσιοι λειτουργοί, οἵτινες ἐργάζονται εἰς τὴν διοίκησιν τοῦ Κρά- τους, μόνον δμως ἔκει δπου αἱ συνταγματικαὶ ρυθμίσεις ἐμποδίζουν τὴν ἐφαρμο- γὴν μιᾶς ἡ περισσοτέρων διευθετήσεων τῆς παρούσης συστάσεως.

‘Η πρώτη λοιπὸν—διὰ γὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τοὺς κανόνας γενικῆς ἐφαρμογῆς— ἀρχὴ τιθεμένη ὑπὸ τῆς συστάσεως εἶναι ἡ τῆς παραγράφου 2 εἰς ἣν ἀναγράφεται: δι: οὐδεμίᾳ ἀπόλυσις δὲν πρέπει γὰ λαμβάνῃ χώραν ἐάν δὲν ὑπάρχῃ ἔνας ἴσχυων σοδαρδὸς λόγος ἀπολύσεως συγδεδεμένος μὲ τὴν ἵκανότητα ἡ τὴν διαγωγὴν τοῦ ἐργαζομένου ἡ θεμελιούμενος ἐπὶ τῶν ἀναγκαιοτήτων τῆς λειτουργίας τῆς ἐπιχει- ρήσεως, ἰδρύματος ἡ ὑπηρεσίας.

‘Ο δρισμὸς ἡ ἡ ἐρμηνεία τοῦ σοδαροῦ αὐτοῦ λόγου δέον γὰ ἀφεθῇ εἰς τὰς μεθόδους ἐφαρμογῆς ποὺ προβλέπει ἡ ἀνωτέρω ἐκτεθεῖσα παράγραφος 1.

‘Η Ἑλλὰς ἡτο μεταξὺ τῶν δύο ἡ τριῶν κρατῶν, ἀτινα ἀπήντησαν ἀρνητι- κῶς εἰς τὴν ἐρώτησιν ἐάν θὰ ἐπρεπε γὰ προβλέπεται εἰς τὸ κείμενον τῆς συστά- σεως δι: οὐδεμίᾳ ἀπόλυσις δὲν θὰ ἐπρεπε γὰ μεσολαβῆ χωρὶς γὰ ὑπάρχῃ ἴσχυων σοδαρδὸς λόγος. Ἀρνητικὴ ἐπίσης ἡτο ἡ ἀπάντησις τῆς Ἑλλάδος, τῆς Φιγλανδίας καὶ τοῦ Ἰσραὴλ εἰς τὸ ἐάν τὸ κείμενον ἐπρεπε γὰ δίδη παραδείγματα λόγων, οἵτι- νες θὰ ἐδικαιολόγουν τὴν ἀπόλυσιν, δπως ἡ ἀπειρία, ἡ διανοητικὴ ἡ φυσικὴ ἀν- κανότης, ἡ ἀμέλεια, ἡ παράβασις κανονισμοῦ ἐπιχειρήσεως ἡ ἄλλοι λόγοι ἀναφε- ρόμενοι εἰς τὴν πειθαρχίαν τῆς ἐργασίας, διεκήρυξεν δμως δι: τὸ κείμενον πρέπει γὰ ἐξειδικεύση τὰ αἰτια ποὺ θὰ ἐδικαιολόγουν τὴν ἀπόλυσιν μέλους συνδικάτου ἡ ἄλλου συλλογικοῦ δργάνου δπως προβλέπη ἐν Ἑλλάδι δ Νόμος 1803 τοῦ 1951<sup>(1)</sup>.

1) Συμφώνως πρὸς τὸν νόμον αὐτόν, πρόσωπα παρέχοντα ἐξηρτημένην ἐργασίαν, ἐφ-

Τελικῶς εἰς τὴν παράγραφον 3 προβλέπεται ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται νὰ συνιστοῦν λόγους ἀπολύσεως ἰδίως:

α) Ἡ συμμετοχὴ εἰς συνδικάτον ἢ συνδικαλιστικάς δραστηριότητας ἔξω τῶν ὥρων ἐργασίας ἦ, κατόπιν συγκαταθέσεως τοῦ ἐργοδότου, διαρκούσης τῆς ἐργασίας.

β) Τὸ γεγονός τοῦ γὰ προκαλέσῃ ὁ μισθωτός, νὰ ἐκτελῇ ἢ νὰ ἔχῃ ἐκτελέσει ἐντολὴν ἐκπροσωπήσεως τῶν ἐργαζομένων.

γ) Τὸ γὰ ἔχην ὑποβάλει σύτος καλῇ τῇ πίστει μίαν μήνυσιν ἢ νὰ ἔχῃ μετάσχει εἰς διαδικασίας κινουμένας ἐναντίον ἐνδές ἐργοδότου διὰ παραβάσεις τῆς νομοθεσίας.

δ) Ἡ φυλή, ἡ διαφορὰ χρώματος, τὸ φύλον, ἡ οἰκογενειακὴ κατάστασις, ἡ θρησκεία, ἡ πολιτικὴ γνώμη, ἡ ἔθνικὴ ἢ ἡ κοινωνικὴ προέλευσις.

Θὰ πρέπει δὲ (παράγρ. 4) γὰ δίδεται τὸ δικαίωμα εἰς τὸν ἐργαζόμενον, διστις νομίζει ὅτι ἐγένετο ἀντικείμενον ἀδίκου ἀπολύσεως, προσφυγῆς ἐντὸς λογικῆς προθεσμίας ἐνώπιον ἐνδές ἀμερολήπτου δργανισμοῦ, ὅπως π. χ. δικαστηρίου, διαιτητοῦ, ἐπιτροπῆς διαιτησίας ἢ παρομοίου τινὸς δργανισμοῦ, ἐκτὸς ἐὰν τὸ ζήτημα τοῦτο ἔχει λυθῆ κατὰ ἵκανοποιητικὸν τρόπον, ἔχει δοθῆ δηλ. εἰς τὸν ἐργαζόμενον τοιοῦτο δικαίωμα διὰ μέσου διαδικασίων, αἵτινες δύνανται νὰ δρίστανται ἢ νὰ συσταθοῦν ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῆς συστάσεως ἐντὸς τῶν κόλπων τῆς ἐπιχειρήσεως, ἰδρύματος ἢ ὑπηρεσίας. Οἱ μισθωτὸς δύναται νὰ ζητήσῃ, ἐὰν τὸ ἐπιθυμῆ, τὴν συνδρομὴν ἐνδές ἀντιπροσώπου του.

Οἱ ἀνωτέρω μνημονεύθετες δργανισμοὶ προσφυγῆς πρέπει, κατὰ τὴν παράγραφον 5, γὰ εἶναι ἀρμόδιοι γὰ ἔξετάζουν τοὺς ἐπικαλούμενους διὰ τὴν δικαιοιόληγησιν τῆς ἀπολύσεως λόγους καθὼς καὶ τὰς ἀλλας σχετικὰς πρὸς τὴν περίπτωσιν περιστάσεις καὶ νὰ ἀποφασίζουν ἐπὶ τοῦ δικαιολογημένου ἢ μὴ τῆς ἀπολύσεως. Τοῦτο ὅμως δέον γὰ μὴ ἔρμηνευθῆ ὅτι οἱ δργανισμοὶ οὐτοὶ δύνανται νὰ παρεμβαίνουν εἰς τὸν προσδιορισμὸν τῆς ἀριθμητικῆς δυνάμεως τοῦ προσωπικοῦ τῆς ἐπιχειρήσεως, ἰδρύματος ἢ ὑπηρεσίας. Τοιαύτη ἀρμοδιότης δὲν συνιστάται. Θὰ εἶναι, ὅμως, θεοφίας, ἀρμόδιοι (παράγρ. 6), ἐὰν συμπεράγουν ὅτι ἡ ἀπόλυσις ήταν ἀδικαιολόγητος, νὰ δρίζουν ὅτι δὲν διαφερόμενος μισθωτὸς δέον γὰ λάθη εἴτε μίαν πλήρη ἀποζημίωσιν εἴτε ἀλλήν μορφὴν ἐπανορθώσεως εἴτε ἕνα συνδυασμὸν τῶν δύο. Καὶ τοῦτο ἐφ' ὅσον θεοφίας δὲν λόγῳ μισθωτὸς δὲν ἀπεκατεστάθη ἥδη εἰς τὴν ἐπιχείρησιν δμοῦ μὲ τὴν πληρωμὴν τοῦ μὴ εἰσπραχθέντος μισθοῦ<sup>(1)</sup>.

Ἡ παράγραφος 9 τῆς συστάσεως θέτει τὴν ἀρχὴν ὅτι οἱ ἀπολυόμενοι μισθω-

σον τυγχάνουν Πρόεδροι ἢ Γενικοὶ Γραμματεῖς οἰασδήποτε ἐργατικῆς δργανώσεως ἀριθμούσης πλέον τῶν 100 μελῶν δὲν ἀπολύνται διὰ καταγγελίας τῆς συμβάσεως ἐργασίας ὑπὸ τῶν πάσης φύσεως ἐργοδότων, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θητείας των καὶ ἐν ἐτοῖς μετ' αὐτήν, εἰ μὴ μόνον διὰ σπουδαῖον λόγον εἰδίκως καὶ περιοριστικῶς ἀναφερόμενον εἰς τὸ ἄρθρον 2 τοῦ Νόμου. Ως σπουδαῖος λόγος δὲν δύναται ἐν οὐδεμίᾳ περιπτώσει νὰ θεωρηθῇ ἡ συνδικαλιστικὴ δρᾶσις, ἵδικά ὅταν ἀσκῆται ἔξω τοῦ τόπου ἐργασίας καὶ ἐντὸς τῶν ὁρίων τοῦ Νόμου. Πάντως αὕτη δὲν ἀπαλλάσσει τοῦτο τῆς ὑποχρεώσεως πρὸς ἐργασίαν. Περὶ τῆς συνδρομῆς τοῦ σπουδαίου λόγου ἀποφαίνεται εἰδίκη ἐπιτροπή.

1) Ἐπὶ τοῦ ἐρωτήματος ἐὰν πρέπει νὰ προβλέπεται ἀρκετὰ ὑψηλὸν ποσὸν ἀποζημιώσεως ὡστε νὰ ἀποθαρρύνῃ τὰς ἀδίκους ἀπολύσεις ἡ ἐλληνικὴ κυβέρνησις ἀφοῦ ἀπαντᾷ ὅτι τὸ ὑψὸς τῆς ἀποζημιώσεως πρέπει νὰ εἶναι λογικόν, σημειοῦ ὅτι ἡ ὑψηλὴ ἀποζημίωσις δίδει συχνὰ εἰς τὸν ἐργαζόμενον τὴν ἰδέαν τοῦ γὰ προκαλέσῃ ὁ ἴδιος τὴν ἀπόλυσίν του.

τοι πρέπει νὰ τυγχάνουν μιᾶς ώρισμένης προστασίας τοῦ εἰσοδήματός των. Ἡ προστασία αὕτη θὰ δύναται νὰ περιλαμβάνῃ ἀσφάλισιν κατὰ τῆς ἀνεργίας ἢ ἀλλας μορφὰς κοινωνικῆς ἀσφαλείας ἢ ἀποζημιώσεις ἀπολύτεως ἢ τέλος ἐνα συγδυασμὸν παροχῶν προβλεπομένων ὑπὸ τῆς ἔθνικῆς νομοθεσίας, τῶν συλλογικῶν συμβάσεων ἢ τῆς ἀκολουθουμένης ὑπὸ τοῦ ἐργοδότου πολιτικῆς ἔναντι τοῦ προσωπικοῦ<sup>(1)</sup> (ὅρα παρ' ἡμῖν καὶ ἀρθρον 3 N. 3198/1955 ἐν συγδυασμῷ πρὸς τὸν N. 2961 περὶ Ὀργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως καὶ Ἀσφαλίσεως Ἀνεργίας).

Ἐξ ἀλλου, δὲ ἐργαζόμενος, διτις κατέστη ἀντικείμενον μέτρου ἀπολύτεως πρέπει κατὰ τὴν παράγραφον 7 νὰ ἔχῃ τὸ δικαίωμα προειδοποιήσεως λογικοῦ χρονικοῦ διαστήματος (προθεσμίας) ἢ εἰς ἀντιστάθμισμα μιᾶς ἀποζημιώσεως.

Εἰς τοῦτο συνεφώνησε καὶ ἡ ἐλληνικὴ κυβέρνησις διμοῦ μὲ τὴν πλειοψηφίαν τῶν κρατῶν διατυπώσασα ἅμα καὶ τὴν παρατήρησιν εἰς σχετικὴν ἐρώτησιν διαθέτει πρέπει νὰ προβλέπεται εἰς τὸ κείμενον τῆς συστάσεως ἢ διάρκεια τῆς περιόδου προειδοποιήσεως, ἥτις καὶ πρέπει νὰ προσδιορίζεται εἰς ἐνα πινίπτυμ αὐξανόμενη ἀναλόγως τῆς ἀρχαιότητος τοῦ μισθωτοῦ. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χρόνου ἀπὸ τῆς προειδοποιήσεως μέχρι τῆς ἀπολύτεως διμοῦ πρέπει νὰ ἔχῃ ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ τὸ δικαίωμα κατὰ περιόδους ἐλευθέρου χρόνου<sup>(2)</sup>—ἀνευ ἀπωλείας τοῦ μισθωτοῦ—πρὸς τὸν σκοπὸν νὰ εὕρῃ ἀλληγορικοῦ ἐργασίαν. Τὰ ἀνωτέρω προβλέπει παρ' ἡμῖν ἥδη τὸ ἀρθρον 677 A. K., τὸ διποίον δίδει τὸ δικαίωμα τοῦτο εἰς τὸν μισθωτόν, ἐφ' ὅσον ἀλλως δὲν μένει εἰς αὐτὸν πρὸς τοῦτο κατάλληλος χρόνος.

“Οσον ἀφορᾷ τὸ πιστοποιητικὸν ἐργασίας, τὸ διποίον δικαιοῦται δὲ ἐργαζόμενος νὰ ζητήσῃ τὴν στιγμὴν τῆς ἀπολύτεως τοῦ καὶ τὸ διποίον θεσπίζεται παρ' ἡμῖν ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 678 A.K., τοῦτο δὲν πρέπει νὰ περιλαμβάνῃ οὐδὲμίαν δυσμενῆ κρίσιν διὰ τὸν μισθωτὸν (παράγρ. 8). Ἀνάλογος εἶναι καὶ ἡ διατύπωσις τοῦ Ἀστικοῦ μας Κώδικος κατὰ τὸν διποίον τὸ ποιὸν καὶ ἡ διαγωγὴ τοῦ μισθωτοῦ δὲν ἀγγράφεται ἐπὶ τοῦ πιστοποιητικοῦ παρὰ μόνον τῇ εἰδικῇ αἰτίᾳ εἰς αὐτὸν.

Τὸ ζήτημα τοῦ ἐὰν οἱ ἐργοδόται θὰ πρέπει νὰ συμβουλεύωνται τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἐργατῶν πρὶν ἢ λάβουν δριστικὴν ἀπόφασιν ἐπὶ περιπτώσεων ἀπολύτεως ὑπῆρξεν ἐκ τῶν μᾶλλον ἀμφισβητηθέντων κατὰ τὴν συζήτησιν τῆς ἐπιτροπῆς. Παρ' ὅλον δια 49 ἐκ τῶν 60 κρατῶν, ἀτινα ἀπήντησαν εἰς τὴν σχετικὴν ἐρώτησιν ἥσαν εὐνοϊκά—ἢ Ἑλλάς, ἢ Ἡνωμένη Ἀραβικὴ Δημοκρατία καὶ ἡ Δημοκρατία τῆς Κεντρικῆς Ἀφρικῆς ἀπήντησαν ἀργητικῶς—ἐν τούτοις, οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ἐργοδοτῶν ἀπέσχουν ἀπὸ τὴν ψήφισιν τῆς παραγράφου αὐτῆς. Τελικῶς, τὸ θέμα τοῦτο ἀφέθη νὰ ρυθμισθῇ ἀπὸ τὰς μεθόδους ἐφαρμογῆς τὰς προβλεπομένας εἰς τὴν πρώτην παράγραφον τῆς συστάσεως, νὰ ρυθμισθῇ δηλ. εἰς ἐκάστην χώραν εἴτε διὰ τῆς ἔθνικῆς νομοθεσίας, εἴτε διὰ συλλογικῶν συμβάσεων μεταξὺ τῶν ἐργοδοτῶν

1) Ἡ προστασία αὕτη πρέπει νὰ παρέχεται ὑπὸ τίνος συστήματος κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως καὶ ὅχι ἀπὸ τὸν ἐργοδότην ὃταν ἡ ἀπόλυτης ἀπορρέῃ ἐξ οἰκονομικῆς ὀδυναιμίας, κατὰ τὴν ἀποψίν τῆς Ἐλλάδος.

2) Δύο ὥρας ἡμερησίων κατ' ἐλάχιστον ὅριον συμφώνως πρὸς τὴν Ἑλληνικὴν ἀπάντησιν εἰς τὴν σχετικὴν ἐρώτησιν τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας. Τὸ κείμενον ὅμως δὲν περιλαμβεῖ τελικῶς πρόβλεψιν τοιούτου πινίπτυμ.

καὶ ἐργατῶν, εἴτε δι' οἰουδήποτε ἄλλου τρόπου ἐκ τῶν ἀναφερομένων εἰς τὴν παράγραφον 1.

Εἰς περίπτωσιν ἀπολύσεως ἔνεκα βαρέος πταισμάτος τοῦ ἐργαζομένου, δύναται νὰ μὴν ἀπαιτηθῇ ἢ τήρησις περιόδου προειδοποιήσεως ἢ ἀποζημίωσις εἰς ἀντιστάθμισμα αὐτῆς καὶ εἰς τινας περιπτώσεις ἀκόμη καὶ ἀποζημίωσις ἀπολύσεως ἢ ἄλλαι παρόμοιοι χορηγήσεις καταβαλλόμεναι ὑπὸ τοῦ ἐργοδότου.

Ο ἐργοδότης θεωρεῖται ἀποποιηθεὶς τὴν ἀσκησιν τοῦ δικαιώματος ἀπολύσεως μισθωτοῦ ἔνεκα βαρέος πταισμάτος ἐὰν τὸ μέτρον τῆς ἀπολύσεως δὲν ἐλήφθη ἐντὸς λογικοῦ χρόνου. Ο μισθωτός, ἐξ ἄλλου, θεωρεῖται ἀποποιηθεὶς τὸ δικαίωμα τῆς προσφυγῆς ἐναντίον τῆς ἀπολύσεως διὰ τὴν ἀνωτέρω αἰτίαν, ἐὰν δὲν τὸ ἥσχησε ἐντὸς λογικοῦ χρόνου ἀπὸ τῆς στιγμῆς ποὺ τοῦ ἐκοινοποιήθη ἢ ἀπόλυτος.

Ποιος θὰ κρίνῃ δμως τὰ ἀνωτέρω; Μία δρθή παρατήρησις τῆς Ἑλληνικῆς ἀπαντήσεως εἰς τὸ ἐρωτηματολόγιον εἶναι νὰ ἀφεθῇ εἰς τὴν ἐλευθέραν κρίσιν τοῦ δικαστοῦ. Ή σύστασις προέβλεψε κάτι τὸ εὐρύτερον. Ἀφησεν εἰς τὰς μεθόδους ἐφαρμογῆς τῆς παραγράφου 1 αὐτῆς τὸν δρισμὸν ἢ τὴν ἐρμηνείαν τοῦ «βαρέος πταισμάτος» καθὼς καὶ τὸν καθορισμὸν τοῦ λογικοῦ χρονικοῦ διαστήματος τῆς προηγουμένης προτάσεως. Τοῦτο ὑπηγορεύθη ἐκ τῆς μεγάλης ποικιλίας ἀπαντήσεων μεταξὺ τῶν διαφόρων κρατῶν.

Η ἀπόλυτις ἔνεκα βαρέος πταισμάτος δὲν πρέπει νὰ λαμβάνῃ χώραν παρὰ εἰς τὰς περιπτώσεις κατὰ τὰς δποίας δὲν εἶναι δυνατόν, κατὰ τοὺς καγδανας καλῆς πίστεως, νὰ ἀπαιτήσῃ τις ἀπὸ τὸν ἐργοδότην γὰρ ἐνεργήσῃ ἀλλως. Εἶναι μία δρθή γενικὴ ἀρχὴ, τὴν δποίαν καὶ πάλιν θὰ κληθῇ νὰ κρίνῃ δ δικαστής τῆς ουσίας.

Προτοῦ δμως ληφθῇ δριστικὴ ἀπόφασις ἀπολύσεως διὰ βαρὺ πταισμα, δ ἐνδιαφερόμενος πρέπει νὰ ἔχῃ τὴν δυνατότητα νὰ ἐκθέσῃ τὴν περίπτωσίν του. Τοῦτο πρέπει νὰ πράξῃ ἀμελητὶ (παράγραφος 11).

**Ἐλάττωσις τοῦ προσωπικοῦ:** Σχετικῶς πρὸς τὴν μείωσιν τοῦ ἀριθμοῦ τοῦ ἀπασχολουμένου ὑπὸ τῶν ἐπιχειρήσεων προσωπικοῦ τίθεται ὑπὸ τῆς παραγράφου 12 γενικὴ ἀρχὴ καθ' ἥν δλα τὰ ἐνδιαφερόμενα μέρη πρέπει δι' ὃν μέσων νομίζουν πρόσφορα νὰ ἀγαλάδουν μίαν θετικὴν δρᾶσιν διὰ νὰ προλάβουν ἢ νὰ περιορίσουν, ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ, τὰς μειώσεις προσωπικοῦ τῶν ἐπιχειρήσεων, ἰδρυμάτων ἢ ὑπηρεσιῶν, ἀνευ ζημίας τῆς ἀποτελεσματικῆς λειτουργίας αὐτῶν.

Ἐτέρα σημαντικὴ ἀρχὴ τίθεται ὑπὸ τῆς ἐπομένης παραγράφου. Κατ' αὐτὴν θὰ πρέπει νὰ ζητεῖται ἡ γνώμη τῶν ἀντιπροσώπων τῶν μισθωτῶν δσάκις ἀντιμετωπίζεται μείωσις τοῦ προσωπικοῦ, καὶ τοῦτο δσον τὸ δυνατόν ἐνωρίτερον εἰς δλας τὰς περιπτώσεις ποὺ δικαιολογεῖται τοῦτο. Αἱ συμβουλαὶ τῶν μισθωτῶν δύναται νὰ περιλάβουν τὰ πρόσφορα μέσα διὰ νὰ προληφθῇ ἢ ἐλάττωσις τοῦ προσωπικοῦ, ἦτοι μείωσιν τοῦ ἀριθμοῦ ὑπερωριῶν, ἀναπροσαρμογὴν τοῦ προσωπικοῦ κ.λ.π. καθὼς ἐπίσης καὶ ἐπιλογὴν τῶν μισθωτῶν, οἵτινες θὰ πληγοῦν ἀπὸ τὸ μέτρον τῆς ἐλαττώσεως τοῦ προσωπικοῦ. Εἰς τὸ θέμα τοῦτο θετικὴ δύναται νὰ εἶναι ἡ δοήθεια τῶν Ἀρχῶν.

Αἱ δημόσιαι Ἀρχαί, πράγματι, πρέπει νὰ πληροφοροῦνται ἐκ μέρους τοῦ ἐργοδότου περὶ τῆς μελετωμένης μειώσεως προσωπικοῦ, ἐὰν ἡ μείωσις αὐτῇ εἶναι τοιαύτης ἐκτάσεως ὅστε νὰ κινδυνεύῃ νὰ ἔχῃ σημαντικὰς ἐπιπτώσεις ἐπὶ τῆς

καταστάσεως τοῦ ἐργατικοῦ δυγχανικοῦ μιᾶς περιφερείας η̄ ἐνδεῖ ώρισμένου κλάδου τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος (παράγρ. 14).

“Ας σημειωθῇ δτι η̄ Ἐλλὰς ἔξεφρασε σχετικῶς τὴν γνώμην, ἀπαντῶσα εἰς τὴν σχετικὴν ἐρώτησιν τοῦ Διεθνοῦς Γραφείου Ἐργασίας, δτι δὲν πρέπει νὰ ἀναγραφῇ εἰς τὸ κείμενον δτι οἱ ἐργοδόται θὰ πρέπει νὰ συμβουλεύωνται τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἐργατῶν διότι τοῦτο θὰ ἀπετέλει πλῆγμα εἰς τὸ δικαίωμα διοικήσεως τοῦ ἐργοδότου, δ ὅποιος καὶ ἀναλαμβάνει τὴν εὐθύνην τῆς ἐπιχειρήσεως.

Πάντως η̄ ἐπιλογὴ τῶν ἐργαζομένων τῶν θιγομένων ἀπὸ τὸ μέτρον τῆς μειώσεως τοῦ προσωπικοῦ πρέπει νὰ γίνεται συμφώνως πρὸς ἀκριβῆ κριτήρια. Τὰ κριτήρια αὗτὰ θὰ ήτο καλὸν νὰ δημιουργηθοῦν ἐκ τῶν προτέρων δσου τὸ δυνατόν, καὶ τὰ δποῖα θὰ κήδωνται τόσον τῶν συμφερόντων τῆς ἐπιχειρήσεως, ἰδρύματος η̄ ὑπηρεσίας δσου καὶ τῶν συμφερόντων τῶν ἐργαζομένων εἰς αὐτάς.

Τὰ κριτήρια αὗτὰ δύνανται νὰ περιλαμβάνουν:

α) τὴν ἀνάγκην ἔξασφαλίσεως τῆς ἀποτελεσματικῆς λειτουργίας τῆς ἐπιχειρήσεως κ.λ.π.

β) τὰς ἵκανοτητας, τὴν πεῖραν, τὰς ἀρμοδιότητας καὶ τὰς ἐπαγγελματικὰς ἴδιότητας ἑκάστου μισθωτοῦ

γ) τὴν ἀρχαιότητά του ἐν τῇ ἐπιχειρήσει

δ) τὴν ἡλικίαν του

ε) τὴν οἰκογενειακήν του κατάστασιν

στ) κάθε ἄλλο κριτήριον, τὸ δποῖον ἥθελεν ὑποδειχθῆ, λαμβανομένων ὑπὸ δψιν τῶν ἴδιαιτέρων συνθηκῶν κάθε χώρας. Ἡ τάξις καὶ η̄ σπουδαιότης τῶν ἀνωτέρω κριτηρίων θὰ προσδιορισθοῦν ἀπὸ τὸ ἔθιμον καὶ τὴν ἔθνικὴν πρακτικὴν τῆς χώρας<sup>(1)</sup>.

Οι μισθωτοὶ τῶν δποίων η̄ ἀπασχόλησις διεκόπη μὲ τὴν μείωσιν τοῦ προσωπικοῦ θὰ πρέπει, ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ, νὰ ἀπολαμβάνουν τοῦ προνομίου τῆς προτεραιότητος ἐπαναπροσλήψεως ἔναντι τῶν ἄλλων ἐργαζομένων. Ἡ προτεραιότης αὐτὴ θὰ δύναται νὰ περιορισθῇ εἰς μίαν ώρισμένην περίοδον. Αἱ ἐπαναπροσλήψεις θὰ πρέπει νὰ πραγματοποιῶνται μὲ δάσιν τὰς ἀνωτέρω ἐκτεθείσας ἀρχὰς καὶ κριτήρια.

Τὸ ύψος τοῦ μισθοῦ τῶν ἐπαγγαπροσληφθέντων μισθωτῶν δὲν θὰ πρέπει νὰ ἐπηρεασθῇ ἐκ τοῦ γεγονότος τῆς διακοπῆς τῆς χρησιμοποιησέως των, λαμβανομένων δμως ὑπὸ δψιν τῶν διαφορῶν μεταξὺ τῆς προτέρας των ἀπασχολήσεως καὶ τῆς νεωτέρας τοιαύτης, καθὼς καὶ τῶν ἀλλαγῶν, αἰτινες ἐπῆλθον εἰς τὴν κλίμακα τῶν μισθῶν ἐν τῇ ἐπιχειρήσει, ἰδρύματι η̄ ὑπηρεσίᾳ (παράγρ. 16).

Αἱ δημόσιαι ὑπηρεσίαι ἀπασχολήσεως, τέλος, η̄ ἄλλη ἀνάλογος ὑπηρεσία, πρέπει νὰ καταβάλουν κάθε προσπάθειαν ὥστε, ἐν τῷ μέτρῳ τοῦ δυνατοῦ, δ ἐργαζόμενος, τοῦ δποίου η̄ ἀπασχόλησις ἐπαυσε κατόπιν μειώσεως τοῦ προσωπικοῦ, εὔρη μίαν ἄλλην ἐργασίαν ἀνευ χρονοτριβῆς.

Συμφώνως πρὸς τὸ καταστατικὸν τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως Ἐργασίας

1) Σπουδαιοτάτη ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου εἶναι καὶ η̄ πρόσφατος ὑπὸ ἀριθμ. 639/1963 ἀπόφασις τοῦ Ἀρείου Πάγου (ὅρα Ε. Ε. Δ. τεῦχ. 23, σελ. 1457 καθὼς καὶ σχόλιον εἰς τὴν «Καθημερινὴν» τῆς 5-12-1963 καὶ ἐπιστολὴν μου εἰς τὴν ἴδιαν ἐφημερίδα τῆς 22-12-63).

(ἄρθρον 19, παράγρ. 8), ή ώς ξένω σύστασις δὲν θίγει οὐδεμίαν ρύθμισιν πλέον εύμενή διὰ τοὺς ἐργαζομένους. Ἐξ ἄλλου, η παροῦσα σύστασις πρέπει νὰ θεωρηθῇ ἐφαρμοζομένη εἰς διὰ φορᾶς τοὺς ἐργαζομένους, τῶν δποίων η χρησιμοποίησις διέπεται ἀπὸ εἰδικὸν καταστατικόν, ἐφ' ὅσον τὸ καταστατικὸν τοῦτο περιλαμβάνει δρους οἴτινες, εἰς τὸ σύνολόν των, εἶναι τούλαχιστον ἐξ οὗ οὐ μενεῖται πρὸς τὸ σύνολον τῶν προβλεπομένων ἀπὸ τὴν σύστασιν δρων.

\* \* \*

Τοιοῦτον τὸ κείμενον τῆς Φηφισθείσης συστάσεως ἐπὶ τῆς λύσεως τῆς σχέσεως ἐργασίας τῇ πρωτοδουλίᾳ τοῦ ἐργοδότου. Ἀποτελεῖ τὸ πρῶτον δλοκληρωμένον διεθνὲς κείμενον τοῦ μεγάλου αὐτοῦ θέματος. Ψηφίζουσα τὴν σύστασιν αὐτὴν η Διεθνῆς Ὀργάνωσις ἐχώρησε μετὰ περισκέψεως ἀλλὰ καὶ τόλμης. Περισκέψεως διότι τὸ θέμα τοῦτο οὐδέποτε εἰς τὸ παρελθόν εἶχε μελετηθῆν τῷ συνόλῳ του ἐπὶ διεθνοῦς πεδίου, εἶναι δὲ ἀπὸ τὰ δλίγα θασικὰ θέματα τοῦ ἐργατικοῦ δικαίου, που δὲν καλύπτονται ἀπὸ διεθνῆ σύμβασιν. Θά ητο ἐπομένως θεοικομένον γὰρ ἐπιδιωχθῆ η Φήφισις διεθνοῦς συμβάσεως, πρᾶγμα που ἀλλωστε ἀπέκρουεν η πλειοψηφία τῶν κρατῶν—μελῶν. Τόλμης δὲ διότι διντως τόλμη διακρίνει πλεῖστα δσα σημεῖα τῆς συστάσεως παρὰ τὰ ὑπάρχαντα ἐμπόδια. Αἱ κυβερνήσεις, ἀμιλλώμεναι εἰς φιλεργατικὸν πνεῦμα, δὲν ἀντετάχθησαν γενικῶς εἰς τὰς ρίζοσπαστικὰς συστάσεις που προέβλεπε τὸ κείμενον. Κράτη τινὰ μάλιστα ἀπέστειλαν μακροσκελεῖς ἀπαντήσεις ἐκθέτοντα τὰς ἀπόψεις των καὶ διατυπωνίζοντα τὰ ἔδια αὐτῶν ἐπιτεύγματα εἰς τὸν τομέα τοῦτον.

Η Δ.Ο.Ε. ἐπροχώρησε συστηματικῶς εἰς τὸ ἔργον της. Ἡμποροῦμεν δὲ νὰ εἰπωμεν δτι δὲν ἐπέτυχεν δλίγα. Η ἐπιβλητικὴ πλειοψηφία τῶν εὐνοϊκῶν ἀπαντήσεων τῶν κυβερνήσεων ἐπὶ τοῦ ἀποσταλέντος ἐρωτηματολογίου σχετικῶς πρὸς τὰ ἐπὶ μέρους θέματα τὰ θιγόμενα ὑπὸ τῆς συστάσεως ἀφ' ἐνός, καθὼς καὶ η ἐπιτευχθεῖσα δμοφωνία εἰς τὴν δλομέλειαν ἀφ' ἑτέρου, ἀποτελοῦν θετικὰ στοιχεῖα. Εν τῷ μεταξύ η νομικὴ καλλιέργεια τοῦ θέματος εἰς τὴν ἐπιστήμην τοῦ ἐργατικοῦ δικαίου μὲ δάσιν τὴν Φηφισθείσαν σύστασιν, δμοῦ μετὰ τῶν προαναφερθέντων στοιχείων καὶ τῆς κατὰ δάσιν σοδαρᾶς δμοιομορφίας τῶν ἐθνικῶν συστημάτων ἐπὶ τοῦ θέματος τοῦ θιγομένου ἀπὸ τὴν σύστασιν θά δημιουργήσουν δασικὰς προϋποθέσεις διὰ νὰ καταστῇ ὡριμος η Φήφισις διεθνοῦς συμβάσεως ἐπὶ τῆς λύσεως τῆς σχέσεως ἐργασίας, ητις καὶ θὰ γίνῃ ἀποδεκτὴ ἀπὸ τὸ σύνολον τῶν κρατῶν—μελῶν τῆς Διεθνοῦς Ὀργανώσεως Ἐργασίας.